

Please help

Por favor, ayuda

Xin vui lòng giúp đỡ



www.sandburgfoundation.org

Thân gửi các gia đình có con em học trường tiểu học Sandburg,

Sandburg Foundation là một tổ chức từ thiện, vô vụ lợi chú tâm vào việc làm phong phú thêm kinh nghiệm giáo dục của học sinh tại trường học của chúng tôi. Nếu không có sự hỗ trợ của quý vị thì chúng tôi không thể nào cung cấp được các chương trình này cho học sinh của chúng tôi.

Các giáo viên và nhân viên hành chính tại Sandburg làm việc sát cánh với Sandburg Foundation để giúp thu hẹp khoảng cách giữa quỹ tài trợ của tiểu bang và các nhu cầu tài chính để cung cấp một môi trường giáo dục phong phú. Hơn bốn năm qua, nhờ lòng hảo tâm của cha mẹ, ông bà, và một số thân hữu của trường mà Sandburg Foundation đã có thể cung cấp các chương trình sau đây:

- Một thư viện hoàn toàn đổi mới với các sách và các vật liệu mới hàng năm
- Một phòng thí nghiệm máy vi tính mới với máy chiếu video, màn hình và 28 máy vi tính mới có gắn mạng
- Một người cố vấn bán thời gian về đọc và viết, bà Molina
- Linh vật cạp với khẩu hiệu PAWS
- Các chuyến công du, các vật liệu trong lớp và các chương trình học phong phú
- Chương trình nhảy múa cho Tết Nguyên Đán
- Các lớp phong phú sau giờ học (thể dục, Tây Ban Nha, kịch nghệ, tự vệ, chơi cờ v.v...)
- **Có được năm 2010 và được tiếp tục qua năm 2011** – Giáo viên về thể dục, huấn luyện viên Sean Cahill
- **Có được năm 2010 và được tiếp tục qua năm 2011** – Cơ quan YMCA hợp tác trong giờ nghỉ ăn trưa

Xin quý vị giúp đỡ chúng tôi bằng cách đóng góp mà được trừ thuế cho Chiến Dịch Quyên Tiền Hàng Năm (Annual Giving Campaign). **Chúng tôi khuyến khích quý vị lên mạng www.sandburgfoundation.org để tìm hiểu những số tiền quý báu của quý vị sẽ được dùng như thế nào để cung cấp các chương trình giáo dục phong phú cho trẻ em của chúng ta.** Đóng góp có thể được thực hiện theo hai cách:

- Đóng góp trực tiếp trên www.sandburgfoundation.org
- Gửi một tấm ngân phiếu với tờ đơn đính kèm

Đóng góp ở mọi cấp đều được sự tri ân sâu xa của chúng tôi. Quý vị có thể đóng góp hàng tháng hoặc đóng góp một lần vào đầu niên học 2011-12. Mục tiêu của chúng tôi là có được sự đóng góp 100% của các gia đình Sandburg cho Chiến Dịch Quyên Tiền Hàng Năm này. Tất cả các khoản đóng góp, dù là ít, cũng sẽ giúp đỡ và sẽ được dùng để hỗ trợ trực tiếp trường tiểu học Sandburg.

Xin quý vị gửi lại số tiền đóng góp và đơn đính kèm hoặc xin đóng góp thẳng trên mạng. Đóng góp của quý vị sẽ được khấu trừ thuế 100%. Với sự hỗ trợ và cam kết liên tục của quý vị, chúng tôi sẽ tạo sự khác biệt đáng kể cho tất cả các học sinh của Sandburg bằng cách tiếp tục cung cấp một kinh nghiệm giáo dục phong phú.

Thank-you Gracias Cảm ơn

Sandburg Foundation, mùa thu 2011

Sandburg Foundation luôn cần tình nguyện viên. Nếu quý vị có ý định muốn giúp đỡ, xin điền tên vào phần dưới đây và nộp trở lại cho giáo viên.

Tên: _____ Email: _____ Điện thoại: _____